



DECLARATION DE CONFORMITE « UE » - « EU » DECLARATION OF CONFORMITY  
 «EU»KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG - DICHIARAZIONE DI CONFORMITA «UE»  
 DECLARACION DE CONFORMIDAD «UE»- ЕС декларация за съответствие  
 EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ - EU-OVERENSSTEMMELSESEKTLÆRING  
 EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS - EU IZJAVA O SUKLADNOSTI  
 EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT - EU-CONFORMITEITSEKTLÆRING  
 EU-SAMSVARSEKTLÆRING

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant - This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer - Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller - La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante - La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante - Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя - Toto prohlášení o shodě je založena na výhradní odpovědnosti výrobce - Denne overensstemmelseserklæring er etableret under eneansvar af fabrikanten - Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla - Denne overensstemmelseserklæring er etableret under eneansvar af fabrikanten - E megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére szék helye - Deze conformiteitsverklaring wordt vastgesteld onder de verantwoordelijkheid van de fabrikant - Denne samsvarserklæring opprettes under ansvar av produsenten

Le fabricant - The manufacturer  
 Der Hersteller - Il fabbricante  
 El fabricante - Производител  
 Výrobce - Fabrikanten  
 Valmistaja - Fabrikanten  
 A gyártó - De fabrikant  
 Produzenten

**BEAL**

ZI montplaisir  
 38780 Pont Eveque  
 france

Certifié ISO 9001:2015 déclare que l'EPI neuf décrit ci-après : - Certified ISO 9001 model described hereafter - Beglaubigt ISO 9001:2015 erklart dass die nachstehend Ausrüstung - Certificato ISO 9001:2015 dichiara che il nuovo DPI di seguito descritto dichiara que el nuevo EPI descrito a continuación - Сертифициран по ISO 9001 :20 долу ново ЛПС:- Certifikaci ISO 9001: 2015 prohlašuje, že níže popsany nový OO 9001:2015, at den nye PPE beskrevet nedenfor - Sertifioitu ISO 9011:2015 toteaa et

Nom commercial - Commercial name - Handelsname - Nome depositato - Nombre comercial - Търговско наименование - Obchodní název - Kommercielle navn - Kaupallinen nimi - Kommercielle navn - Kereskedelmi név - Commerciële naam - Produktnavn

**ERGO 12,5mm**

Type/Type / Art/Tipo/Tipo / Тип / Тур /  
 Type / Tuypri / Type / Tipus / Type / Type

**EN 1891:1998 type A**

est conforme aux dispositions du Règlement (UE) 2016/425 - conforms to the requirements of the Regulation (EU) 2016/425 - mit den Bestimmungen der Verordnung (EU) 2016/425 - è conforme alle disposizioni della Regolamentoo (UE) 2016/425 - es conforme a las disposiciones del Reglamento (UE) 2016/425 - отговаря на приложимите изисквания на Регламент (ЕС) 2016/425- v souladu s ustanoveními nařízení (EU) 2016/425 - i overensstemmelse med bestemmelserne i forordning (EU) 2016/425 - noudattaa Asetuksen (EU) 2016/425 vaatimuksia- i overensstemmelse med bestemmelserne i forordning (EU) 2016/425 - 2016/425 EK rendelet előírásainak megfelelő - voldoet aan de bepalingen van de verordening (EU) 2016/425 - i samsvar med bestemmelsene i forordning (EU) 2016/425

est identique à l'EPI ayant fait l'objet de l'attestation d'examen "UE" de typ model subject of the EU type examination certificate (module B) - identisch EU-Baumusterprüfbescheinigung (modul B) - è identico al DPI oggetto dell' (modulo B) - es identico al EPI que ha sido objeto del examen UE de tipo (n предмет на ЕС изследване на типа (модул B) - je totožný s EPI ohlásil os identisk med EPI rapporteret attesting type EU (modul B) - on samanlainen tyypitarkastussertifioitu (moduuli B)- er identisk med EPI rapporteret attest az EPI számolt be a tanúsítvány típusa EU (B modul) - is identiek aan de EP

Attestation UE de type N° / EU type certificate N° /  
 Zertificate UE Typ N°/Attestato UE del tipo N° / Certificado UE de tipo N° / Сертификат за ЕС изследване на типа N°/ Osvědčení typu EU/ Attesting type EU/ Todistuksen tyypin EU / Attesting type EU / Igazolás típusa EU / Attest type EU / Attesting type EU

**0082/201/160/02/23/0131**

Délivrée par /Granted by /Ausgestellt von / Rilasciato da /Expedido por / Издаден от / vydán / udstedt af / myöntämä / udstedt af / által kibocsátott / uitgegeven door / utstedt av

**APAVE (0082)**  
**CETE APAVE SUD-EUROPE**  
**BP 193**  
**13322 MARSEILLE Cedex**  
**FRANCE**

est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité sur la base de l'assurance qualité du mode de production (module D), sous la surveillance de l'organisme notifié n° 0598 / is submitted to the type conformity assessment procedure on the basis of the quality assurance of the production process (module D) under the supervision of the notified body n° 0598 / wird dem Bewertungsverfahren hinsichtlich der Konformität mit dem Baumuster auf der Grundlage einer Qualitätssicherung bezogen auf den Produktionsprozess (Modul D), unter Aufsicht der gemeldeten Stelle n°0598 / è sottoposto alla procedura di valutazione della conformita al tipo basata sulla garanzia di qualitat del processo di produzione (modulo D), sotto la sorveglianza dell'organismo notificato n°0598 / está sometido al procedimiento de evaluacion de la conformidad con el tipo basada en el aseguramiento de la calidad del proceso de produccion (modulo D), bajo la supervision del organismo notificado n°0598 / e преминало процедура за оценяване на съответствието въз основа на осигуряване качеството на производството (модул D) под контрола на нотифициран орган n° 0598 / je předložen k posouzení o shodě založené na zabezpečování jakosti způsob výroby (modul D), pod dohledem oznámeného subjektu č. 0598 / forelægges evalueringsprocedure overensstemmelseserklæring baseret på kvalitetssikring af tilstanden af produktionen (modul D), under tilsyn af det bemyndigede organ no. 0598 / toimitetaan tyypinvalvontamenettelyyn tuotantoprosessin laadunvarmistuksen perusteella (moduuli D) ilmoitetun laitoksen valvonnassa no 0598 / forelægges evalueringsprocedure overensstemmelseserklæring baseret på kvalitetssikring af tilstanden af produktionen (modul D), under tilsyn af det bemyndigede organ no. 0598 / az értékelési eljárás alapuló minőségbiztosítás (D modul), no. 0598 -a bejelentett szervezet felügyelete alatt a termelési mód a megfelelőségi / wordt voorgelegd aan de procedure voor de beoordeling van conformiteit op kwaliteitsborging voor de mode van de productie (module D), onder toezicht van de aangemelde instantie no. 0598 gebaseerde / sendes til evaluering prosedyren konformitet basert på kvalitetssikring av produksjonen (modul D), under oppsyn av varslert kroppen nr 0598

Fait à/Done at/Geschehen zu/Fatto a/Hecho a  
 /Съставено в /V Bruselu / Gjort på /Paikka /Gjort på  
 /Kelt / Gedaan te / Gjort på : VIENNE (38)

**SGS Fimko Oy Finland**

Date/ Date/Datum/ Data/ Fecha /Дата /datum / dato  
 /päiväys / datum / dátum / datum / dato: 10/03/2023

Michel BEAL - PDG



DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA « UE » - « EU »-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE  
- DECLARATIA DE CONFORMITATE A « UE » - IZJAVA « EU » O SKLADNOSTI. \ T - « EU »

ВЫХЛАСЕНИЕ О ЗХОДЕ - 欧盟的一致性声明 -

AB UYGUNLUK BEYANI - ~~คำประกาศการปฏิบัติตามข้อกำหนด~~  
IZJAVA O USKLADNOSTI EU - DEKLARACIJA SOOTVETSTVIYA ES -  
DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE - EU 적합성 선언 - EU適合宣言

Esta declaração de conformidade é estabelecida sob a responsabilidade do fabricante - Denna försäkran om överensstämmelse upprättas under sulaansvaret av tillverkaren - Declaratia de conformitate este stabilit raspunderea exclusiv a producatorului - Ta izjava o skladnosti je določena v skladu z odgovornostjo proizvajalca - Toto vyhlásenie o zhode je založená na výhradnú zodpovednosť výrobcu - 本符合性声明由制造商自行制定 - В уугунлук бeуани үретцинин тек сорум лулугу алтнда курулду - 本符合性声明由制造商自行制定 - Ова декларација конформизма је установљена преузети толику одговорност произвођача - Эта Декларация соответствия устанавливается под ответственность производителя - Niniejsza deklaracja zgodności jest ustalona na wyłączną odpowiedzialność producenta - 적합성의 이 선언 제조자의 책임 아래 설정 됩니다 - メーカーの責任の下で適合性のこの宣言を設立します。

O fabricant - Tillverkaren  
Producător - Proizvajalec  
Výrobca - 製造商  
Üretici - 厂商  
Произвођач - Производител  
Producent - 제조업체  
製造元

**BEAL**

ZI Montplaisir  
38780 Pont Eveque  
France

Certificada ISO 9001:2015 declara que o novo EPI descritos abaixo - Certificat ISO förklarar 9001: 2015 att den nya PPE beskrivs nedan - Certificat ISO 9001:2015 declară că EIP nou descrie mai jos - Certificiran ISO 9001:2015 izjavlja, da je opisana nova spodaj - Certifikované ISO 9001:2015 vyhlasuje, že nový OOP opísaný nižšie - 通过 ISO 9001: 2015 认证的新 PPE 声明; ISO sertifikali 9001:2015 yeni KKE aşağıda açıklanan bildirir - 通过 ISO 9001:2015 认证的新 PPE 声明; ISO sertifikali 9001:2015 izjavlja, da je novi Informišite opisana ispod - Сертификат ИСО 9001:2015 изјављује да је нови Информишите описана испод - Сертификован ISO 9001:2015 заявљује, что новые СИЗ описано ниже - Certifikat ISO 9001: 2015 oświadcza, że nowy środek ochrony indywidualnej opisane poniżej - ISO 인증 9001:2015 선언 새로운 PPE 아래에서 설명 합니다 - ISO の認定 9001:2015 は新しい PPE が下記を宣言します。

Nome comercial - Kommersiellt namn - Denumirea comercială - Trgovsko ime - Obchodný názov - 商业名称 - Ticari adı - 商標名 - Комерцијални име - Коммерческое наименование - Nazwa handlowa - 상업 이름 - 商品名

**ERGO 12,5mm**

Tipo / Typ / Referință / Vrsta / Typ / 型 / Türü / 種 / Тип / Тип / Typu / 유형 / タイプ

**EN 1891:1998 type A**

em conformidade com as disposições do Regulamento (UE) 2016/425 - överensstämmer med bestämmelserna i förordning (EU) 2016/425 - în conformitate cu dispozițiile din Regulamentul (UE) 2016/425 - v skladu z določbami Uredbe (EU) 2016/425 - v súlade s ustanoveniami nariadenia (EÚ) 2016/425 - 遵守條例 (歐盟) 2016/425 - yönetmelik (AB) 2016/425 hükümler ile uyumludur - สอดคล้องกับข้อกำหนดของสหภาพยุโรป 2016/425 - у складу са одредбама од регулације (EY) 2016/425 - соответствует положениям постановления (ЕС) 2016/425 - zgodnie z przepisami rozporządzenia (UE) 2016/425 - 준수 규정의 규정 (유럽 연합) 2016/425 - 規則 (EU) 2016/425 規定に準拠しています

é idêntico do EPI relatou o tipo de atestado EU (módulo B) - är identisk med EPI rapporterade intyg typ EU (modul B) - este identic cu EPI raportat tip atestare EU (modul B) - je enaka v EPI poročali potrdilo vrste EU (modul B) - je totožný s EPI hlásené potvrdenie typu EÚ (modul B) - 与 epi 报告的欧盟认证类型相同 (模块 b) - aynıdır epinefrini yavaş yavaş tasdik türü EU (modül B) bildirdi - 与 EPI 报告的 EPI 认证类型 EU (模块 B) - идентична ЕПИ је пријавила тип атест ЕУ (модул B) - идентичен EPI соопшчили аттестация типа ЕС (блок B) - jest taka sama, jak EPI zgłaszane atestacji typu EU (modul B) - 동일에서 피 보고 증명 종류 EU (모듈 B) - と同じです、エビ報告検証タイプ EU (モジュール B)

Tipo de atestado EU - Intyg typ EU - Atestat de tip EU - Vrsta potrjevanja EU - Potvrdenie typu EÚ - 欧盟认证类型 - Tasdik türü EU - 认证 EU - Атест типа ЕУ - Аттестация типа ЕС - Аtestacji typu EU - 증명 종류 EU - 検証タイプ EU

**0082/201/160/02/23/0131**

emitidos por - utfärdat av - emise de - izdal - vydané - 由 - tarafından verilen - 发出 - издат од стране - выданные - wydane przez - 발급 - 発行

**APAVE (0082)  
CETE APAVE SUD-EUROPE  
BP 193  
13322 MARSEILLE Cedex  
FRANCE**

é submetido ao procedimento de avaliação de conformidade baseada na garantia da qualidade do modo de produção (módulo D), sob a supervisão do organismo notificado n.º 0598 - lämnas till utvärderingsförfarandet för av överensstämmelse som grundar sig på kvalitetsäkring av funktionsläget av produktionen (modul D), under överinseende av det anmälda organet nr 0598 - este supus la procedura de evaluare de conformitate pe baza asigurării calității de modul de producție (modulul D), sub supravegherea organismului notificat 0598 nr. - vloží v postopek ocenjevanja skladnosti, ki temelji na kakovosti načina proizvodnje (modul D), pod nadzorom priglašeni organ 0598 št. - je predložený hodnotiaci postup o zhode na základe zabezpečenia kvality spôsobu výroby (modul D), pod dohľadom notifikovaného orgánu č. 0598 - 在通知机? 第0598号的? 督下, 根据生? 方式的? 量保? (模? d) 提交合格? 定程序 - kalite güvence üretim (modül D), bildirilen vücut No 0598 gözetimi altında modül temel alan uygunluk değerlendirme prosedürü için gönderilmiş - 本符合性声明是根据生产方式的质量保证 (模块 D), 由通知机构 0598 号进行 - 本符合性声明是根据生产方式的质量保证 (模块 D), 由通知机构 0598 号进行 - проследи евалуація процедура конформизма заснован на осигурање квалитета произвође (модул D), под надзором Сертификационо тело бр.0598 режима - представлена процедура оценки соответствия на основе качества режима производства (модуль D), под надзором уполномоченного органа № 0598 - jest przekazywane do procedury oceny zgodności w oparciu o zapewnienie jakości w trybie produkcji (modul D), pod nadzorem jednostki notyfikowanej nr 0598 - 통보 신체의 번호 0598 감독 (모듈 D), 생산의 모드의 품질 보중에 따라 적합성 평가 절차에 제출 - ノーティファイドボディ号 0598 の監督の下で (モジュール D)、生産のモードの品質保? に基づく適合性評価手順に送信されます

**SGS Fimko Oy Finland**

Feito em - Gjort på - Face la - Sestavljeno v - Urobiť na - 完成时间: - Bitmiş - કરચા - Врши се на - Сделано в - Sporządzono - 에 다 - を行います。: VIENNE (38)

Michel BEAL - PDG



Date/ data / datum / data / datum / dátum / 日期 / tarikh / วันที่ / датум / data / data / 날짜 / 日付 : 10/03/2023